

A BIZOTTSÁG 487/2007/EK RENDELETE

(2007. április 30.)

a tejre és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2535/2001/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2535/2001/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 3. cikke (2) bekezdésének megfelelően a behozatali engedélyek csak a termékkóddal megjelölt termékekre érvényesek. A kontingensek keretében zajló behozatok nehézségbe ütközhetnek, amennyiben az elosztási együtthatók azon termékkóddal megjelölt termékek mennyiségét csökkentik, amelyekre az engedélykérelmet benyújtották. A kereskedelem megkönnyítése és a behozatali kontingensek előnyösebb kihasználása érdekében indokolt, hogy a behozatali engedélyek ugyanazon kontingensszám alá tartozó más más kóddal ellátott termékekre is érvényesek legyenek, feltéve hogy azokra azonos behozatali vámot vetnek ki. Mivel a jelenlegi rendelkezések alapján előfordulhat, hogy a 2007 januárjában kiadott behozatali engedélyek bizonyos mennyiségei nem kerülnek felhasználásra, indokolt az új rendelkezéseket visszamenőleges hatállyal alkalmazni.
- (2) A 2002/309/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozattal ⁽³⁾ jóváhagyott, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről létrejött megállapodás ⁽⁴⁾ (a továbbiakban: a Svájjal kötött megállapodás) rendelkezik a Svájból származó egyes tejtermékekre vonatkozó kontingensek megnyitásáról és vámok csökkentéséről. A sajtokra vonatkozó engedményekről szóló 3. melléklet 1. pontja előírja a sajtok kétoldalú kereskedelmének – ötéves átmeneti időszakot követő – teljes liberalizációját 2007. június 1-jétől.
- (3) A Svájjal kötött megállapodás célja, hogy a kereskedelem egészét érintő akadályok fokozatos megszüntetésével erősítse a részes felek szabadkereskedelmi kapcsolatát. A kétoldalú sajtkereskedelem 2007. június 1-jétől már nem kontingensek keretében történik. Ennélfogva –

és mivel a Közösség és Svájc közötti sajtakereskedelem jelentős mennyiségeket érint, és nagy kereskedelmi értéket képvisel – indokolt jelentősen csökkenteni a Svájból származó sajtok behozatali engedélyeire vonatkozó biztosítékot.

- (4) A vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EKG tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 2005. október 27-i 1719/2005/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ elfogadását követően a 0406 90 02-től 0406 90 06-ig terjedő KN-kódokat törölték. A 2535/2001/EK rendelet 4. cikkének (3) bekezdése ennélfogva feleslegessé vált, ezért szintén törölni kell.
- (5) A 2007/138/EK tanácsi határozattal ⁽⁶⁾ jóváhagyott, az Európai Közösség és az Izlandi Köztársaság közötti, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 19. cikke alapján a mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi preferenciákról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodás ⁽⁷⁾ II. melléklete egyes tejtermékekre vonatkozó éves vámkontingens megnyitásáról rendelkezik. A 2535/2001/EK rendelet 2. címének I. fejezetét és a rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően ki kell igazítani.
- (6) A 2535/2001/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2535/2001/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (2) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Abban az esetben azonban, ha az engedélyeket az I. fejezetben és a 2. cím III. fejezetének 2. szakaszában említett behozatali vámkontingensek alapján adják ki, azok az ugyanazon kontingensszám alá tartozó összes KN-kódra érvényesek, feltéve hogy az érintett termékek azonos behozatali vámtétel alá esnek.”

⁽¹⁾ HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 341., 2001.12.22., 29. o. A legutóbb a 2020/2006/EK rendelettel (HL L 384., 2006.12.29., 54. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 114., 2002.4.30., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 114., 2002.4.30., 132. o.

⁽⁵⁾ HL L 286., 2005.10.28., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 61., 2007.2.28., 28. o.

⁽⁷⁾ HL L 61., 2007.2.28., 29. o.

2. A 4. cikkből a (3) bekezdést el kell hagyni.
3. Az 5. cikk a következőképpen módosul:
- a) az f) pont helyébe a következő szöveg lép:
- „f) A 2002/309/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozattal (*) jóváhagyott, a Közösség és a Svájc között a mezőgazdasági termékek kereskedelméről létrejött megállapodás 2. mellékletében meghatározott kontingens;
- _____
- (*) HL L 114., 2002.4.30., 1. o.”
- b) a szöveg a következő i) ponttal egészül ki:
- „i) A 2007/138/EK tanácsi határozattal jóváhagyott (*) a Közösség és Izland között a mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi preferenciákról létrejött megállapodás II. mellékletében meghatározott kontingensek.
- _____
- (*) HL L 61., 2007.2.28., 28. o.”
4. A 13. cikk (2) bekezdésének második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:
- „Az 5. cikk c)–f), h) és i) pontja esetében az engedélykérelmek azonban legalább 10 tonnára, de legfeljebb az egyes időszakokra rendelkezésre álló mennyiségre vonatkoznak.”
5. A 19. cikk a következő h) ponttal egészül ki:
- „h) Az Izlanddal kötött megállapodás 3. jegyzőkönyve.”
6. A 20. cikk a következőképpen módosul:
- a) az (1) bekezdés d) pontja helyébe a következő szöveg lép:
- „d) Az Európai Közösség és Svájc között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelmére vonatkozó megállapodás 2. és 3. melléklete.”;
- b) a cikk a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
- „(3) A 3. cikk (1) bekezdésétől eltérve a Svájcból származó, a 0406 KN-kód alá tartozó behozatalokra vonatkozó biztosíték a termék nettó 100 kilogrammjára 1 EUR.”
7. Az I. melléklet a következőképpen módosul:
- a) az F. rész helyébe az e rendelet I. mellékletében található szöveg lép;
- b) az e rendelet II. mellékletének szövegét I. részként kell csatolni.
8. A II.D. melléklet helyébe e rendelet III. mellékletének szövege lép.
2. cikk
- Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.
- Rendelkezései 2007. június 1-jétől alkalmazandók.
- Az 1. cikk 1. pontja azonban vonatkozik a 2007. január 1. után kiadott engedélyekre, az 1. cikk 3. pontjának b) alpontját, a 4. és az 5. pontot és a 7. pont b) alpontját pedig 2007. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. április 30-án.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

„I.F.

A KÖZÖSSÉG ÉS SVÁJC KÖZÖTT A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK KERESKEDELMÉRŐL LÉTREJÖTT
MEGÁLLAPODÁS II. MELLÉKLETÉBEN MEGHATÁROZOTT VÁMKONTINGENS

Kontingens szám	KN-Kód	Leírás	Vámtétel	Kontingens július 1-jétől június 30-ig tonnában
} 09.4155	ex 0401 30	Tejszín, 6 tömegszázalékot meghaladó zsírtartalommal	mentes	2 000"
	ex 0403 10	Joghurt – ízesítés, gyümölcs vagy kakaó hozzáadása nélkül		

II. MELLÉKLET

„II

A 2007/138/EK HATÁROZATTAL JÓVÁHAGYOTT, IZLANDDAL KÖZÖTT MEGÁLLAPODÁS II. MELLÉKLETÉBEN
MEGHATÁROZOTT VÁMKONTINGENSEK

Éves kontingens július 1-jétől június 30-ig

Kontingensszám	KN-kód	Leírás (*)	Alkalmazandó vám (LKV %-a)	Mennyiség (tonna)		
				Éves mennyiség	2007. július 1-jétől 2007. december 31-ig	Féléves mennyiség 2008 január 1-jétől
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Természetes vaj	Mentes	350	262	175
09.4206	ex 0406 10 20 (**)	»Skyr«	Mentes	380	285	190

(*) A Kombinált Nomenklátúra értelmezési szabályainak ellenére a termékleírásoknál megjelenő fogalmak csupán indikatív jellegűek, a preferenciális rendszer ezzel a melléklettel összefüggésben a KN-kódok lefedésével határozandó meg. Ahol ex KN-kód szerepel, a preferenciális rendszert a KN-kód és a megfelelő leírás együttes alkalmazásával kell meghatározni.

(**) A termékbesorolás megerősítésének függvényében a tarifaszám módosulhat.”

III. MELLÉKLET

„II.D.

A KÖZÖSSÉG ÉS SVÁJC KÖZÖTT A MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK KERESKEDELMÉRŐL LÉTREJÖTT
MEGÁLLAPODÁS II. és III. MELLÉKLETÉBEN MEGHATÁROZOTT CSÖKKENTETT VÁM

KN-kód	Leírás	Vámtétel (EUR/100 kg nettó tömeg) 2007. június 1-jétől
0402 29 11 ex 0404 90 83	Speciális csecsemőtej ⁽¹⁾ , légmentesen zárt, legfeljebb 500 g nettó tömegű tartályban, 10 tömegszázalékot meghaladó zsírtartalommal	43,80
0406	Sajt és túró	Mentes

(¹) A »speciális csecsemőtej« olyan, patogén csíráktól mentes termék, amely grammonként 10 000-nél kevesebb újraéleszthető aerobbaktériumot és 2-nél kevesebb kóli-baktériumot tartalmaz.